

MALTA

ATT Nru. XIV ta' l-1996

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jirregola l-Arkitetti u Inġinieri Ċivili (Periti) u sabiex jipprovdi għal hwejjeg li għandhom x'jaqsmu ma' dan jew li huma anċillari għalihom.

ACT No. XIV of 1996

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to regulate Architecture and Civil Engineering Professionals (Periti) and to provide for matters connected therewith or ancillary thereto.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

10 ta' Mejju, 1996

ATT Nru. XIV ta' l-1996

ATT biex jirregola l-Arkitetti u Inġinieri Ċivili (Periti) u sabiex jipprovdi għal hwejjegħ li għandhom x'jaqsmu ma' dan jew li huma anċillari għalihom.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1996 dwar l-Arkitetti u Inġinieri Ċivili (Periti), u għandu jibda jsehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għax-xoghlijiet jista' jstabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta, u dati differenti jistghu jigu hekk stabbiliti għal dispozizzjonijiet differenti jew għanijiet differenti ta' dan l-Att. Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtiegħ Tifsir.
xort'ohra —

“Bord” tfisser il-Bord tal-Warrant tal-Periti stabbilit bl-artikolu 6 ta' dan l-Att;

“Kamra” tfisser il-Kamra tal-Periti;

“Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli għax-xoghlijiet u, sal-limitu ta' funzjonijiet delegati lil mill-Ministru, tinkludi l-Bord;

“preskritt” tfisser preskritt b'regolamenti taht dan l-Att;

“professjoni” tfisser il-professjoni li tassumi responsabbiltà għal disinn u, jew, kostruzzjoni ta' xoghlijiet ta' bini, taht it-titolu

ġeneriku ta' "Perit" u tinkludi xogħol fl-oqsma ta' l-arkitettura u ta' l-inginerija ċivili u strutturali;

"*warrant*" tfisser *warrant* moghti taht l-artikolu 5 ta' dan l-Att, u "detentur ta' *warrant*" għandha tiftiehem skond hekk.

Kwalifiki għal
warrant.

3. (1) Ebda persuna ma tista' teżercita l-professjoni kemm-il darba ma jkollhiex *warrant* skond l-artikolu 5 ta' dan l-Att.

(2) Persuna ma tikkwalifikax għall-ghotja ta' *warrant* kemm-il darba —

(a) ma tkunx ċittadin ta' Malta jew xort'ohra jkollha l-permess li tahdem f'Malta bis-saħha ta' xi ligi;

(b) ma tkunx ta' kondotta tajba;

(c) ma jkollhiex il-kapaċitajiet legali kollha; u

(d) ma tissodisfax lill-Bord li:

(i) jkollha kwalifiki akkademiċi miksuba wara li tkun għaddiet minn kors shih ta' studju ta' mill-anqas erba' snin *full-time* jew l-ekwivalenti *part-time* tiegħu, fl-Università ta' Malta jew f'dik l-Università ohra jew istituzzjoni akkademika ohra li tista' tigi rikonoxxuta għal dak l-ghan mill-Bord wara li jkun ikkonsulta lill-Kamra, liema kors ikun fih dak il-minimu ta' sugġetti bażiċi fl-oqsma ta' l-arkitettura u ta' l-inginerija ċivili li l-Ministru jista', wara li jkun ikkonsulta lill-Kamra, jippreskrivi;

(ii) għal perijodu ta' mhux inqas minn sentejn wara li tkun kisbet il-kwalifiki akkademiċi msemija fis-subparagrafu (i) ta' dan il-paragrafu, tkun tharrġet f'Malta taht is-superviżjoni ta' detentur ta' *warrant* eżerċenti, skond il-*guidelines* li l-Ministru jista', wara li jkun ikkonsulta lill-Kamra, jippreskrivi:

Iżda meta l-kwalifiki akkademiċi msemija fis-subparagrafu (i) ta' dan il-paragrafu jinkisbu wara kors ta' hames snin *full-time* jew iżjed, jew l-ekwivalenti *part-time* tiegħu, il-perijodu ta' tahriġ imsemmi f'dan is-subparagrafu għandu jkun ta' sena:

Iżda wkoll, bl-approvazzjoni tal-Bord, dak it-tahriġ jista', għal perijodu ta' mhux iżjed minn sena, fl-imsemmi perijodu ta' sentejn, isir fi Stat barra minn Malta ma' professjonista

f'dixxiplini relatati, li jkun hekk kwalifikat kif imiss biex jeżerċita l-professjoni f'dak l-Istat;

(iii) tkun giet eżaminata kif imiss u approvata mill-Bord f'eżami jew eżamijiet għal dak l-ghan, skond kif il-Ministru jista', wara li jkun ikkonsulta lill-Kamra, jippreskrivi:

Izda l-Bord jista' jeżenta persuna li tkun kisbet il-kwalifiki akkadeimiċi mill-Università ta' Malta jew minn dik l-Università oħra jew istituzzjoni akkademika oħra approvata għal dak l-ghan mill-Bord wara li jkun ikkonsulta lill-Kamra, minn dak l-eżami jew eżamijiet għal kollox jew f'parti.

4. Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 3, persuna li tkun tippossjedi l-kwalifiki elenkati fil-paragrafi (a), (b) u (ċ) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3, u fis-subparagrafi (ii) u (iii) tal-paragrafu (d) ta' l-imsemmi subartikolu, tista' tinghata *warrant* jekk il-Bord ikun sodisfatt li dik il-persuna jkollha grad akkadeimiku miżsub wara li tkun għaddiet minn kors shih ta' studji fl-arkitettura, inginerija ċivili jew dixxiplini relatati f'Università jew istituzzjoni akkademika ekwivalenti, u li dik il-persuna, meta l-kors ta' studji fil-fehma tal-Bord,

Ċirkostanzi speċjali.

(i) kien ta' inqas minn erba' snin ta' studji, jew ta' tul *part-time* ekwivalenti, jew

(ii) ma kienx fih dak il-minimu ta' suġġetti fl-oqsma ta' l-arkitettura u inginerija ċivili kif preskritti mill-Ministru skond is-subparagrafu (i) tal-paragrafu (d) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3,

tkun għamlet tahrig prattiku għal perijodu ta' mhux inqas minn sitt xhur u mhux iżjed minn tliet snin skond kif l-imsemmi Bord jista' jistabbilixxi minn każ għal każ, taht is-sorveljanza ċertifikata ta' detentur ta' *warrant* li jkollu l-prattika, skond dawk il-*guidelines* li l-Ministru, wara li jkun ikkonsulta lill-Kamra, jista' jippreskrivi:

Izda l-Bord jista' wkoll jehtieg li dik il-persuna tiġi eżaminata f'dawk is-suġġetti li jista' jqis meħtieġa.

5. (1) Il-*warrant* għall-eżerċizzju tal-professjoni għandu jinghata mill-Ministru fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Bord lil kull persuna li tissodisfa l-htigiet ta' l-artikoli 3 jew 4 ta' dan l-Att.

Warrant biex wiehed jeżerċita bħala Perit.

(2) Detentur ta' *warrant* jista' juża l-isem "Perit" flimkien ma' ismu.

Kap. 12

(3) Kull persuna li jinghatalha *warrant* bhal dak ghandha, qabel ma tibda teżercita l-professjoni taghha, tiehu quddiem il-Qorti ta' l-Appell, f' seduta bil-miftuh, il-gurament ta' fedeltà msemmi fl-artikolu 10 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u l-gurament ta' kariga kif miġjub hawn taht:

*Jiena,
nahlef/solennement niddikjara li nagħmel fedelment u bl-onestà u
bir-reqqa kollha d-dmirijiet ta' Arkitett u Inġinier Ċivili (Perit) u
mill-aħjar li naf u li nista'.
Hekk Alla jghini.*

Bord tal-Warrant
tal-Periti.

6. (1) Ghandu jitwaqqaf Bord, li jkun maghruf bhala l-Bord tal-Warrant tal-Periti, u li jkun magħmul minn:

(a) *Chairman* li jiġi mahtur mill-Ministru minn fost persuni li huma jew kienu kwalifikati biex jinhatru mhallfin f'Malta;

(b) żewġ membri mahtura mill-Ministru minn fost detenturi ta' *warrant* li jkun ilhom detenturi tal-*warrant* taghhom għal mill-anqas tmien snin;

(ċ) żewġ membri mahtura mill-Kamra minn fost detenturi ta' *warrant* li jkun ilhom detenturi tal-*warrant* taghhom għal mill-anqas tmien snin; u

(d) żewġ membri li jiġu eletti b'votazzjoni sigrieta minn fost detenturi ta' *warrant* innifishom.

(2) Iċ-*Chairman* jinhatar għal żmien tliet snin, u taht dawk il-kondizzjonijiet li jiġu stabbiliti fl-ittra tal-hatra tiegħu.

(3) Il-membri l-oħra tal-Bord għandhom iżommu l-kariga għal żmien sentejn, u taht dawk il-kondizzjonijiet li jiġu stabbiliti fl-ittra tal-hatra taghhom:

Iżda fl-ewwel sena, wiehed minn kull wiehed mill-membri, mahtura jew eletti taht il-paragrafi (b), (ċ) u (d) tas-subartikolu (1) ta' qabel, għandu jinhatar jew jiġi elett għal sena waħda, hekk illi, wara, nofs il-membri msemmija minbarra ċ-*Chairman* għandhom jivvakaw il-kariga taghhom kull sena.

(4) Meta jkun hemm xi vakanza fil-Bord, il-Ministru għandu, hekk kif ikun prattikabbli, fil-każ ta' *Chairman*, jew membru mahtur minnu, jahtar pesuna oħra biex timla l-vakanza; fil-każ ta'

membru mahtur mill-Kamra, huwa ghandu jitlob lill-Kamra biex tahtar persuna ohra biex timla l-vakanza, u fil-każ ta' membru elett jara li ssir elezzjoni biex timtela l-vakanza.

(5) L-ghadd ta' membri mehtieg biex ikun hemm *quorum* ikun ta' tlieta, izda, dejjem jekk ikun hemm *quorum*, il-Bord jista' jiffunzjona minkejja kull vakanza fost il-membri tieghu.

(6) Il-Ministru jista' wkoll jiddelega ufficjal pubbliku biex jaghmilha ta' segretarju tal-Bord, izda dak is-segretarju ma jkollux vot.

(7) Barra minn dak imsemmi qabel, il-Bord jista' jaghmel ir-regoli tieghu stess u xort' ohra jirregola l-procedura tieghu stess.

7. (1) Il-funzjonijiet tal-Bord huma:

Funzjonijiet
tal-Bord.

(a) li jikkonsidra applikazzjonijiet għall-hruġ ta' *warrant*, u jaghmel ir-rakkomandazzjonijiet tieghu dwarhom lill-Ministru;

(b) li jorganizza u jirregola, u jiddeciedi talbiet għal eżenzjonijiet minn, l-eżami tal-*warrant* professjonali skond l-artikoli 3 u 4 ta' dan l-Att;

(c) li jirregola l-kondizzjonijiet ta' tahrig prattiku barra minn Malta, skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 3 ta' dan l-Att;

(d) li japprova Universitajiet jew istituzzjonijiet akkademici skond l-artikolu 3 ta' dan l-Att;

(e) li jaghti pariri lill-Ministru, u jorganizza u jirregola l-eżamijiet xierqa u l-perijodi ta' tahrig prattiku, kif provdut fl-artikolu 4 ta' dan l-Att.

(2) Fl-eżercizzju tal-funzjonijiet tieghu, il-Bord jista' jikkonsulta ma' dawk il-persuni li jidhirlu xieraq u jista' wkoll jahtar kumitati, li l-president taghhom ikun membru tal-Bord, għall-qadi ta' dawk id-dmirijiet jew ta' dak ix-xoghol iehor li l-Bord jista' jaghtihom.

(3) Il-Bord ghandu jzomm registru ta' detenturi ta' *warrant* u ghandu, mhux iktar tard minn tliet xhur wara tmiem kull sena, jippubblika fil-Gazzetta lista ta' persuni li, fil-31 ta' Dicembru ta' dik is-sena, kienu registrati bħala detenturi ta' *warrant* mahruġ bis-sahha ta' dan l-Att. Bl-istess mod u fl-istess żmien, il-Bord ghandu jippubblika lista ta' soċjetajiet registrati skond l-artikolu 9.

Kamra tal-Periti u
s-setgha tal-
Ministru li jagħmel
regolamenti.

8. (1) Għandu jibqa' jkun hemm Kamra ta' l-Arkitetti li minn issa 'l quddiem ser tissewma bħala l-Kamra tal-Periti, u d-detenturi ta' *warrant* kollha għandu jkollhom id-dritt li jkunu membri ta' dik il-Kamra u li jieħdu sehem fl-attivitajiet tagħha.

(2) Il-Ministru għandu s-setgha li jagħmel regolamenti —

(a) li jippreskrivu l-kondizzjonijiet u r-regoli meħtieġa għall-kostituzzjoni u l-amministrazzjoni skond il-liġi tal-Kamra, għaż-żamma tagħha, u għall-validità tad-deċiżjonijiet tagħha, kif ukoll sabiex jiġu stabbiliti l-funzjonijiet u s-setgħat tagħha;

(b) li jassenjaw lill-Kamra d-dmir li tinvestiga l-akkużi ta' imġieba hażina jew abbuż professjonali magħmulin kontra detentur ta' *warrant* dwar l-eżerċizzju tal-professjoni tiegħu jew dwar hwejjeg li jkollhom x'jaqsmu mal-professjoni;

(ċ) li jagħtu lill-Kamra setgħat dixxiplinarji dwar kull imġieba hażina, jew abbuż imsemmi fil-paragrafu (b) ta' dan is-subartikolu, b'dawk il-mezzi u l-modi li jkunu preskritti b'regolamenti;

Iżda ma tista' tingħata ebda piena mill-Kamra qabel ma d-detentur ta' *warrant* li jkun qed jiġi akkużat jingħata l-opportunità kollha biex jiddefendi ruħu, bla hsara tal-jedd tiegħu li jappella mid-deċiżjoni tal-Kamra lill-Qorti ta' l-Appell fiż-żmien u bil-mod li jiġu hekk preskritti minn żmien għal żmien;

(d) li jipprovdu dwar it-tweqqif tad-deċiżjonijiet tal-Kamra u tal-Bord.

Soċjetajiet ta'
detenturi ta'
warrant.

9. (1) Żewġ detenturi jew iżjed ta' *warrant* jistgħu jiffurmaw soċjetà ċivili, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "soċjetà ta' detenturi ta' *warrant*", li jkollha bħala l-iskop waħdieni tagħha x-xogħol tal-professjoni u li jkollha dawk is-setgħat li jistgħu jkunu meħtieġa biex jintlaħqu l-għanijiet tas-soċjetà.

(2) Ebda persuna li ma tkunx detentur ta' *warrant* ma tista' tkun soċju f' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant*.

(3) Kull soċjetà bħal dik għandha, meta tkun iffurmata kif imiss skond il-liġi u wara li jsir il-hlas tad-dritt preskritti, tiġi registrata mill-Bord, u ma' dik ir-registrazzjoni s-soċji jkunu, sakemm is-soċjetà tibqa' hekk registrata, awtorizzati li jaġixxu f'isem u in rappreżentanza tas-soċjetà, li jkollha l-jedd li tuża t-titolu "Periti".

(4) Kull soċjetà bhal dik ghandha taghti lill-Ministru jew lill-Bord dak it-taghrif li jkunu raġonevolment jehtieġu jew li jista' jiġi preskritt, u ghandha taghti avviż lill-Ministru jew lill-Bord dwar kull tibdil rilevanti f'kull taghrif li qabel ikun inghata lilhom fi żmien hmistax-il jum wara d-data li fiha jkun sar dak it-tibdil.

10. Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' xi liġi oħra jew ta' xi ftehim iehor kuntrarju, dawn id-dispożizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw għal soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* taht dan l-Att:

Dispożizzjonijiet applikabbli għal soċjetajiet ta' detenturi ta' *warrant*.

(a) is-soċji jkunu responsabbli *in solidum* għal kull ghemil u nuqqas ta' kull wiehed minnhom fil-qadi tad-dmirijiet professjonali tagħhom, fiż-żamma tal-livell u l-imġieba professjonali mehtieġa u b'mod ġenerali fit-twettiq ta' l-obbligi tagħhom taht dan l-Att jew taht xi liġi oħra applikabbli, u għandhom ukoll ikunu responsabbli *in solidum* għal kull telf jew danni riżultanti;

(b) kull ghemil jew haġa li tista' ssir minn detentur ta' *warrant* tista' ssir minn wiehed jew iżjed mis-soċji f'isem is-soċjetà, u kull ghemil jew haġa li ssir f'isem is-soċjetà għandha ssir minn wiehed jew iżjed mis-soċji;

(ċ) ir-responsabbiltajiet u l-obbligi għal kull haġa li tkun saret jew li tkun naqset milli ssir matul il-perijodu li fih id-detentur ta' *warrant* kien soċju f'soċjetà ta' "Periti" ma għandhomx jieqfu, dwar dik il-persuna, minhabba li din tkun irtirat, mietet jew għal xi raġuni oħra li minhabba fiha ma tibqax soċju.

11. (1) Kull detentur ta' *warrant* jew soċjetà registrati taht dan l-Att jistghu jkunu mehtieġa li jkunu koperti minn assigurazzjoni għal indennizz minn dik il-kumpannija, b'dak il-mod u għal dak l-ammont li jistghu jiġu preskritti, kontra kull responsabbiltà li d-detentur tal-*warrant* jew is-soċjetà jista' jkollhom għal kumpens dwar xi telf jew danni lil xi persuna jew haġa minhabba xi ghemil, żball jew nuqqas negligenti li jkun sar mid-detentur tal-*warrant*, mis-soċjetà, minn xi soċju tagħha, jew minn xi wiehed mill-impjegati tagħhom, kif ukoll kontra kull talba dwar kull telf jew danni li jinholqu jew li jkun hemm kontribut għalihom b'xi ghemil jew nuqqas kriminali jew doluż ta' xi wiehed mill-impjegati tagħhom:

Assigurazzjoni għal indennizz minn detentur ta' *warrant* jew minn soċjetà ta' detenturi ta' *warrant*.

Iżda d-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu ma għandhomx ikunu japplikaw għal detenturi ta' *warrant* li jkunu, u għal dak iż-żmien.

li jkunu, impjegati mal-Gvern, f'kariga ċivili jew militari, dwar id-dmirijiet uffiċjali tagħhom.

(2) Kull detentur ta' *warrant* jew soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* li jkunu marbutin li jkunu koperti minn assigurazzjoni għal indennizz taht dan l-artikolu għandhom, ta' kull sena fi żmien għimgha minn meta jkunu kkuntrattaw jew għeddu dik l-assigurazzjoni għal indennizz, javżaw lill-Bord bil-miktub dwar l-isem tal-kumpannija assiguratrici u n-numru relattiv tal-polza ta' assigurazzjoni.

Ftehim
projbitt.

12. Kull ftehim jew arrangament li jkollu l-hsieb li jeżenta lil detentur ta' *warrant* jew soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* minn xi responsabbiltà, piż jew dmir taht dan l-Att jew taht xi liġi oħra, jew li jehlishom minnhom jew, hliet taht assigurazzjoni għal indennizz magħmula taht l-artikolu 11 ta' dan l-Att, biex jingħatalhom indennizz kontra kull responsabbiltà, piż jew dmir bhal dawk, ikun null u mingħajr effett.

Skwalifika ta'
detentur ta'
warrant.

Kap. 9.

13. (1) Il-kundanna minn tribunal kompetenti għal reat li għalih hemm il-prigunerija għal żmien ta' iktar minn sena, minbarra omiċidju involontarju jew reati oħra kontra l-persuna li jkunu skużabbli skond il-Kodiċi Kriminali, iġġib l-iskwalifika perpetwa li wiehed jikseb jew iżomm il-*warrant*.

(2) Dik l-iskwalifika għandha fil-każ ta' detentur ta' *warrant* tiġi dikjarata mill-Ministru b'avviż li jiġi pubblikat fil-Gazzetta u li jiġi notifikat lill-persuna skwalifikata, kemm-il darba din ma tkunx giet hekk interdetta bis-sentenza innifisha.

(3) Il-Ministru jista', f'kull żmien, u jekk il-Bord hekk jirrakomanda, b'ordni jneħhi l-iskwalifika dikjarata minnu.

Ċessjoni ta'
warrant jew
reġistrazzjoni ta'
soċjetà.

14. (1) *Warrant* jew reġistrazzjoni ta' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* mahruġa, mogħtija jew magħmula skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jistgħu jiġu rtirati jew imħassra mill-Ministru, fuq it-talba tad-detentur tal-*warrant*, jew soċjetà, skond il-każ.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, *warrant* għdid jew reġistrazzjoni għdida ta' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* jistgħu jinħarġu, jingħataw jew isiru f'kull żmien jekk il-kondizzjonijiet għal dak il-hruġ jew reġistrazzjoni jkunu għew sodisfatti.

Sospensjoni jew
revoka ta'
warrant, jew
reġistrazzjoni ta'
soċjetà.

15. Il-Ministru jista', b'ordni bil-miktub, jissospendi, jirrevoka jew iħassar *warrant*, jew reġistrazzjoni ta' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant*, jekk id-detentur tal-*warrant*, jew wiehed mis-soċji tas-soċjetà, skond il-każ –

(a) ikun instab hati, wara inkjesta mill-Kamra, salv id-dritt ta' appell quddiem il-Qorti ta' l-Appell ta' dawn l-atti jew nuqqasijiet li ġejjin:

(i) dizonestà, imġieba hażina jew negligenza serja fl-eżerċizzju tal-professjoni tiegħu;

(ii) imġieba li tiskredita l-professjoni;

(iii) nuqqas ta' tharis ta' regolamenti dwar il-livell jew Prattika professjonali;

(iv) nuqqas ta' tharis ta' xi kondizzjoni mqieghda f'*warrant* mahruġ taht id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 17 ta' dan l-Att; jew

(b) ikun instab hati minn qorti kompetenti ta' reat taht id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' xi regolamenti li jsiru tahtu; jew

(c) minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 13 ta' dan l-Att, ikun instab hati minn qorti kompetenti ta' delitt li jolqot il-fiduċja pubblika jew serq jew frodi jew li xjentement ikun irċieva proprjetà miksuba b'serq jew frodi.

16. Meta *warrant* mahruġ taht dan l-Att jiġi rtirat, sospiż jew revokat, il-persuna li lilha jkun inhareġ il-*warrant* ma tibqax tkun id-detentur ta' dak il-*warrant*, jew tiġi sospiża mill-eżerċizzju tal-professjoni tagħha, skond il-każ, u ma għandhiex tibqa' tuża, jew għandha tissospendi, l-użu tat-titolu "Perit"; u meta tithassar ir-registrazzjoni ta' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* il-membri ta' dik is-soċjetà u s-soċjetà ma għandhomx jibqgħu jaġixxu f'isem u in rappreżentanza tas-soċjetà u s-soċjetà ma għandhiex tibqa' tuża t-titolu "Periti".

Effetti tar-revoka jew sospensjoni ta' *warrant*, jew registrazzjoni ta' soċjetà.

17. Il-Ministru, li jaġixxi fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Bord, jista', wara li tgħaddi sena mid-data tar-revoka jew irtir tal-*warrant* jew it-thassir ta' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant*, johroġ *warrant* ġdid jew jawtorizza r-registrazzjoni ta' soċjetà taht id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, taht dawk il-kondizzjonijiet li l-Ministru fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Bord jista' jqis li jkunu meħtieġa.

Il-Ministru jista' johroġ *warrant* ġdid.

18. (1) Kull persuna li, sabiex tikseb *warrant*, jew registrazzjoni ta' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant*, taht id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, tagħti tagħrif hażin jew xort'ohra taġixxi b'mod qarrieqi jew bi

Reati.

frodi tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux iżjed minn elf lira jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar jew dik il-multa u prigunerija flimkien.

(2) Kull persuna li, meta ma tkunx id-detentur ta' *warrant*, tassumi jew tuża t-titlu "Perit", jew b'xi mod turi li jkollha l-jedd li teżercita l-professjoni, tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew dik il-multa u prigunerija flimkien, u dwar it-tieni reat jew reati ohra sussegwenti multa ta' mhux iżjed minn hamest elef lira jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sentejn jew dik il-multa u prigunerija flimkien.

(3) Kull persuna li tuża t-titlu "Periti" dwar soċjetà ta' detenturi ta' *warrant*, meta tkun taf li dik is-soċjetà ma tkunx reġistrata skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, jew b'xi mod ikun li jkun xjentement tagħmel użu minn isem falz li jindika li teżisti soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* reġistrata kif imsemmi qabel, tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew dik il-multa u prigunerija flimkien, u dwar it-tieni reat jew reati ohra sussegwenti multa ta' mhux iżjed minn hamest elef lira jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sentejn jew dik il-multa u prigunerija flimkien.

(4) Kull persuna li, meta ma tkunx detentur ta' *warrant* skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, teżercita l-professjoni tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew dik il-multa u prigunerija flimkien, u dwar it-tieni reat jew reati ohra sussegwenti multa ta' mhux iżjed minn hamest elef lira jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sentejn jew dik il-multa u prigunerija flimkien.

(5) Kull persuna li tikser id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 11 ta' dan l-Att tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux inqas minn mitejn lira iżda mhux iżjed minn elfejn lira u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' tletin lira għal kull jum li matulu jkompli r-reat.

Dispożizzjonijiet
ohra dwar reati.

19. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att li jistabbilixxu reati u pjeni dwarhom ma jolqtux l-applikazzjoni ta' xi liġi ohra li tistabbilixxi reati u pjeni dwar l-istess atti jew omissjonijiet u ma għandhomx, b'mod partikolari, jolqtu l-applikazzjoni ta' xi piena oghla taħt xi liġi ohra.

Kap. 152.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Att dwar il-*Probation* ta' Hatjin, ma għandhomx japplikaw għal dan l-Att.

(3) Għall-finijiet tas-subartikoli (2) u (3) ta' l-artikolu 18 ta' dan l-Att, l-użu fuq xi biljett, karta ta' l-ittri, tabella, kartellun, pjanċa, reklam jew mezz, strument jew dokument iehor miktub, stampat jew imnaqqax, tal-kelma "Perit" jew "Arkitett" jew xi wahda minn dawk il-kliem użati flimkien mal-kliem "Inġinier Ċivili" jew "Inġinier Strutturali", ikun prova biżżejjed ta' l-gharfien ta' dak l-użu mill-persuna li dwar isimha l-imsemmija kelma tkun użata, kemm-il darba dik il-persuna ma tippruvax li l-użu ta' dik il-kelma sar minghajr l-gharfien tagħha u li meta saret taf bih hadet il-passi xierqa biex twaqqfu.

(4) Għall-finijiet ta' dan l-Att –

(a) persuna ma titqiesx li teżercita l-professjoni ta' detentur ta' *warrant* jekk taġixxi bħala impjegat ta', jew bħala assistent ta', detentur ta' *warrant* jew ta' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* u ma tohroġ ebda ċertifikazzjoni li jkollha x'taqsam ma' l-arkitettura jew inginerija ċivili bil-firma tagħha;

(b) sal-limitu li jiġi hekk preskritt, persuna ma titqiesx li teżercita l-professjoni ta' detentur ta' *warrant* jekk din tkun f'dak l-impieg jew ikollha jew taġixxi f'dik il-kariga, jew tkun tagħmel biss dak ix-xogħol, dawk is-servizzi, dak l-ghemil jew dawk il-funzjonijiet kif jistghu jiġu preskritti.

20. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Kamra, jagħmel regolamenti biex jagħtu effett lil kull wahda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u b'mod ġenerali biex tiġi regolata l-professjoni, u, bla ħsara għall-ġeneralità ta' dak imsemmi qabel, dawk ir-regolamenti jistghu b'mod partikolari jinkludu dispożizzjonijiet dwar: Regolamenti.

(a) l-ghemil ta' tariffa ta' drittijiet li għandhom jithallsu lil detenturi ta' *warrant* għal xogħol u servizzi professjonali mhux imsemmija fit-Tariffa K ta' l-Iskeda A li tinsab mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili; Kap. 12.

(b) id-drittijiet li jistghu jintalbu għall-ħruġ ta' *warrant* jew għar-registrazzjoni ta' soċjetà ta' detenturi ta' *warrant*, jew għal kopji tagħhom;

(ċ) kull haġa li hija mehtieġa jew awtorizzata b'dan l-Att li tiġi preskritta.

21. (1) L-Ordinanza dwar l-Arkitetti, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'dan l-artikolu msejha l-Ordinanza, hija b'dan imħassra. Thassir u riżerva.
Kap. 44.

(2) Ir-regolamenti kollha maghmula taht l-Ordinanza ghandhom ikompli japplikaw kif kienu fis-sehh qabel il-bidu fis-sehh ta' dan l-artikolu, sa meta jigu revokati jew emendati, b'dawk il-modifiki, adattamenti u limitazzjonijiet li jistghu jkunu mehtiega skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

(3) Kull *warrant* moghti qabel il-bidu fis-sehh ta' dan l-Att taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza ghandu, minkejja kull haga li tinsab f'dan l-Att, jibqa' fis-sehh wara l-bidu fis-sehh ta' dan l-Att u ghandu jitqies li jkun gie moghti taht dan l-Att u ghandu jkun regolat bid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

(4) It-thassir ta' l-Ordinanza huwa minghajr preġudizzju ghal kull haga li saret jew li naqset milli ssir taht u b'mod partikolari ma jolqot ebda obbligu jew xi penali jew piena li wiehed ikun garrab dwar xi reat maghmul kontra xi dispożizzjoni taghha; u kull inkjesta, proċeduri legali, proċeduri ghas-sospensjoni jew irtirar ta' *warrant* jew liċenza speċjali jistghu jitkomplew jew jigu imposti bhallikieku l-Ordinanza ma gietx imhassra.

(5) Kull riferenza f'xi ligi ohra ghall-Ordinanza ghandha tiftiehem bhala riferenza ghad-dispożizzjonijiet korrispondenti ta' dan l-Att.

(6) Il-Kamra ta' l-Arkitetti stabbilita bl-Ordinanza ghandha tkompli bhala l-Kamra msemmija fl-artikolu 8 ta' dan l-Att.

Kostruzzjoni ta' ligijiet.

22. Kull riferenza f'xi ligi ghal arkitett u inginier ċivili, jew ghal persuna li jkollha *warrant* taht l-Ordinanza dwar l-Arkitetti u kull riferenza ghall-Ordinanza dwar l-Arkitetti mhassra bl-artikolu 21 ta' dan l-Att ghandha tiftiehem li tkun riferenza ghal detentur ta' *warrant* taht dan l-Att u ghal dan l-Att rispettivament.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 535 tas-6 ta' Mejju, 1996.

MICHAEL BONNICI
Deputy Speaker

JOSANNE BONELLO
Agent Skrivani tal-Kamra tad-Deputati.